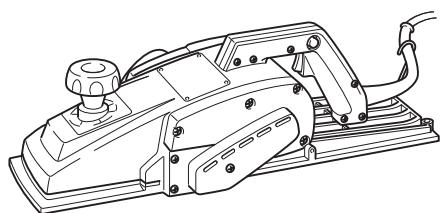




EN	Power Planer	INSTRUCTION MANUAL	4
UK	Електричний рубанок	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	8
PL	Strug do drewna	INSTRUKCJA OBSŁUGI	13
RO	Rindea electrică	MANUAL DE INSTRUCTIUNI	18
DE	Falzhobel	BEDIENUNGSANLEITUNG	23
HU	Erőgyalu	HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV	28
SK	Ručná hobľovačka	NÁVOD NA OBSLUHU	33
CS	Velkoplošný hoblík	NÁVOD K OBSLUZE	37

1806B



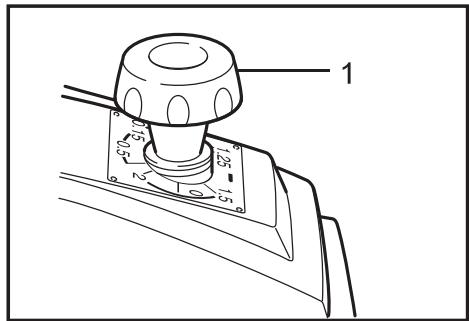


Fig.1

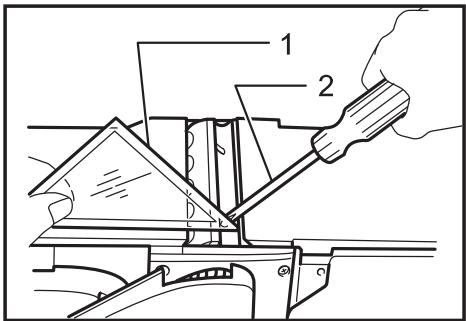


Fig.5

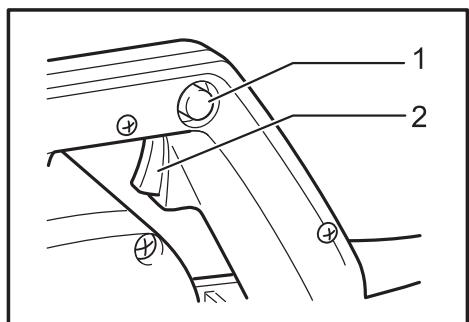


Fig.2

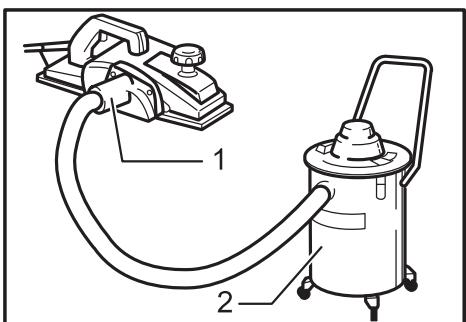


Fig.7

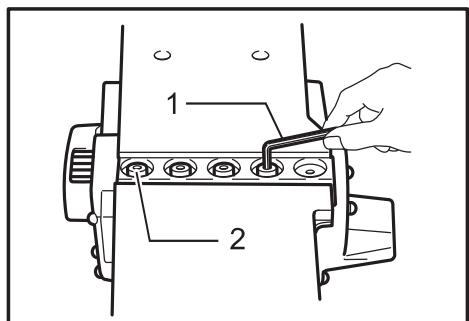


Fig.3

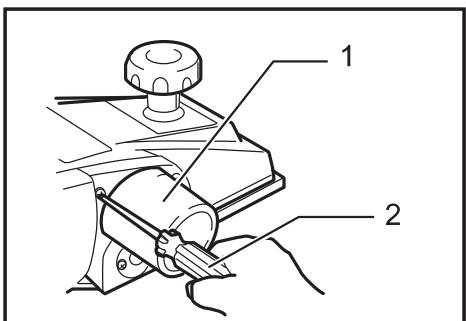


Fig.8

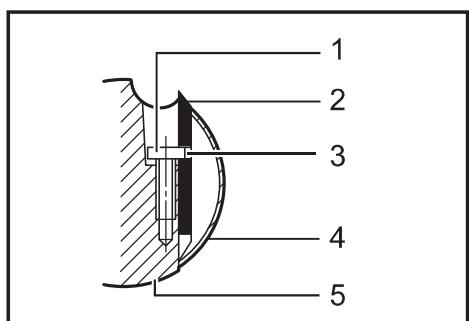


Fig.4

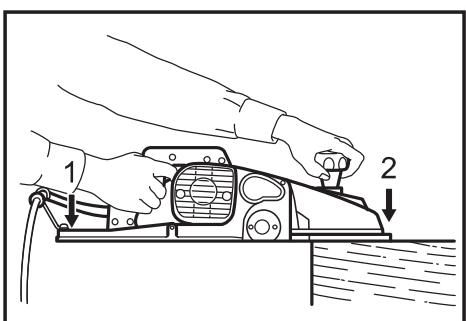


Fig.9

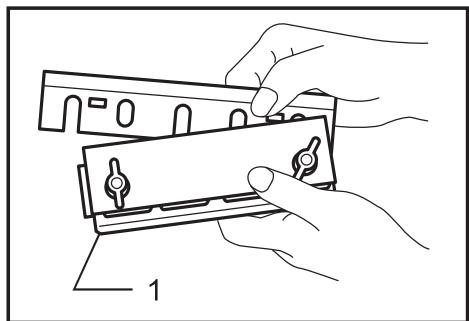


Fig.10

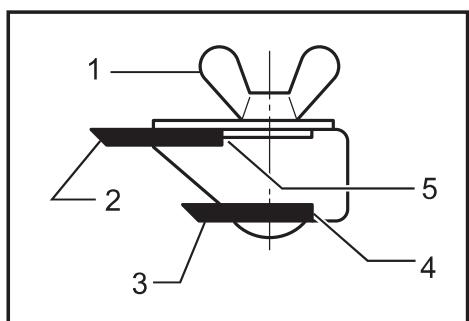


Fig.11

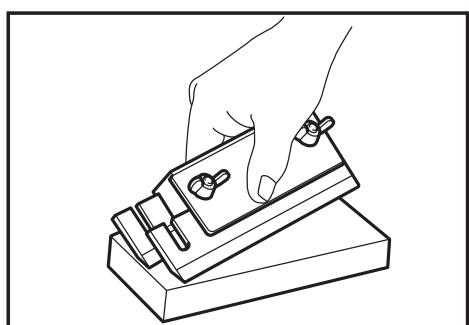


Fig.12

ČESKY (Původní návod k používání)

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	1806B
Šířka hoblování	170 mm
Hloubka hoblování	2 mm
Otáčky naprázdno (min ⁻¹)	15 000
Celková délka	529 mm
Hmotnost netto	8,8 kg
Třída bezpečnosti	II/II

- Vzhledem k neustálému výzkumu a vývoji podléhají zde uvedené specifikace změnám bez upozornění.
- Specifikace se mohou pro různé země lišit.
- Hmotnost podle EPTA-Procedure 01/2014

Účel použití

Nářadí je určeno k hoblování dřeva.

Napájení

Nářadí smí být připojeno pouze k napájení se stejným napětím, jaké je uvedeno na výrobním štítku, a může být provozováno pouze v jednofázovém napájecím okruhu se střídavým napětím. Nářadí je vybaveno dvojitou izolací a může být tedy připojeno i k zásuvkám bez zemnicího vodiče.

Pro veřejné nízkonapěťové rozvodné systémy s napětím mezi 220 V a 250 V

Při spinání elektrických přístrojů může dojít ke kolísání napětí. Provozování tohoto zařízení za nepřiznivého stavu elektrické sítě může mít negativní vliv na provoz ostatních zařízení. Je-li impedance sítě menší nebo rovna 0,41 Ohm, lze předpokládat, že nevezníkou žádné negativní účinky. Síťová zásuvka použitá pro toto zařízení musí být chráněna pojistkou nebo ochranným jističem s pomalou vypínací charakteristikou.

Hlučnost

Typická vážená hladina hluku (A) určená podle normy EN62841-2-14:
Hladina akustického tlaku (L_{PA}): 88 dB(A)
Hladina akustického výkonu (L_{WA}): 99 dB (A)
Nejistota (K): 3 dB(A)

POZNÁMKA: Celková(é) hodnota(y) emisí hluku byla(y) změřena(y) v souladu se standardní zkušební metodou a dá se použít k porovnání nářadí mezi sebou.

POZNÁMKA: Hodnotu(y) deklarovaných emisí hluku lze také použít k předběžnému posouzení míry expozice vibracím.

⚠ VAROVÁNÍ: Používejte ochranu sluchu.

⚠ VAROVÁNÍ: Emise hluku se při používání elektrického nářadí ve skutečnosti mohou od deklarované(y) hodnot(y) lišit v závislosti na způsobech použití nářadí.

⚠ VAROVÁNÍ: Nezapomeňte stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy podle odhadu expozice ve skutečných podmírkách použití.
(Vezměte přítom v úvahu všechny části provozního cyklu, tj. kromě doby zátěže například doby, kdy je nářadí vypnuté a kdy běží naprázdno.)

Vibrace

Celková hodnota vibrací (vektorový součet tří os) určená podle normy EN62841-2-14:

Pracovní režim: broušení povrchu

Emise vibrací (a_n): 2,5 m/s²

Nejistota (K): 1,5 m/s²

POZNÁMKA: Celková(é) hodnota(y) deklarovaných vibrací byla(y) změřena(y) v souladu se standardní zkušební metodou a dá se použít k porovnání nářadí mezi sebou.

POZNÁMKA: Celkovou(é) hodnotu(y) deklarovaných vibrací lze také použít k předběžnému posouzení míry expozice vibracím.

⚠ VAROVÁNÍ: Emise vibrací se při používání elektrického nářadí ve skutečnosti mohou od deklarované(y) hodnot(y) lišit v závislosti na způsobech použití nářadí.

⚠ VAROVÁNÍ: Nezapomeňte stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy podle odhadu expozice ve skutečných podmírkách použití.
(Vezměte přítom v úvahu všechny části provozního cyklu, tj. kromě doby zátěže například doby, kdy je nářadí vypnuté a kdy běží naprázdno.)

Prohlášení ES o shodě

Pouze pro evropské země

Prohlášení ES o shodě je obsaženo v Příloze A tohoto návodu k obsluze.

Obecná bezpečnostní upozornění k elektrickému náradí

⚠ VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechny bezpečnostní výstrahy i pokyny a prohlédněte si ilustrace a specifikace dodané k tomuto elektrickému náradí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru či vážnému zranění.

Všechna upozornění a pokyny si uschovějte pro budoucí potřebu.

Pojem „elektrické náradí“ v upozorněních označuje elektrické náradí, které se zapojuje do elektrické sítě, nebo elektrické náradí využívající akumulátory.

Bezpečnostní výstrahy k hoblíku

1. Před odložením náradí vyčkejte, až se řezný nástroj zastaví. Nekrytý rotační řezný nástroj může přijít do kontaktu s plochou, což může vést ke ztrátě kontroly a k vážnému zranění.
2. Náradí držte za izolované části držadel, neboť řezný nástroj může přijít do kontaktu s vlastním napájecím kabelem. Zasazením vodiče pod napětím se může proud přenést do nechráněných kovových částí náradí a obsluha může utrpět úraz elektrickým proudem.
3. Uchyťte a podepřete obrobek na stabilní podložce pomocí svorek nebo jiným praktickým způsobem. Budete-li obrobek držet rukama nebo zapínět vlastním tělem, bude nestabilní a může zapříčinit ztrátu kontroly.
4. Na pracovním místě nikdy nenechávejte hadry, oblečení, lana, provazy a podobné materiály.
5. Neřežte hřebíky. Před uvedením do činnosti zkontrolujte obrobek a odstraňte z něj všechny případné hřebíky.
6. Používejte pouze ostré nože. S noži manipulujte velice opatrně.
7. Před zahájením práce se ujistěte, že jsou pevně upevněny instalacní šrouby nože.
8. Držte náradí pevně oběma rukama.
9. Nepřiblížujte ruce k otácejícím se částem.
10. Před použitím náradí na zpracovávání obrobku jej nechejte na chvíli běžet. Sledujte, zda nevznikají vibrace nebo viklání, které by mohly signalizovat špatně nainstalovaný nebo nedostatečně vyvážený kotouč.
11. Před zapnutím spínače se ujistěte, zda kotouč není v kontaktu s obrobkem.
12. Před řezáním počkejte, dokud kotouč nedosáhne plných otáček.
13. Před jakýmkoli seřizováním vždy náradí vypněte a počkejte, dokud se úplně nezastaví nože.
14. Nikdy nevkládejte prsty do žlabu pro trásky. Žlab se může při opracování vlnitého dřeva ucpat. Uvízlé trásky odstraňte tyčí.

15. Nenechávejte náradí běžet bez dozoru. S náradím pracujte, jen když je držíte v rukou.
16. Vždy vyměňte oba nože nebo kryty na válci. V opačném případě výsledná nerovnováha způsobí vibrace a zkráti životnost náradí.
17. Používejte pouze nože Makita uvedené v této příručce.
18. Vždy používejte protiprachovou masku / respirátor odpovídající použití a materiálu, se kterým pracujete.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

⚠ VAROVÁNÍ: NEDOVOLTE, aby pohodlnost nebo pocit znalosti výrobku (získaný na základě předchozího použití) vedl k zanedbání dodržování bezpečnostních pravidel platných pro tento výrobek.

NESPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ či nedodržení bezpečnostních pravidel uvedených v tomto návodu k obsluze může způsobit vážné zranění.

POPIS FUNKCE

⚠ UPOZORNĚNÍ:

- Před nastavováním nástroje nebo kontrolou jeho funkce se vždy přesvědčte, že je vypnutý a vytážený ze zásuvky.

Nastavení hloubky řezu

► Obr.1: 1. Knoflík

Hloubku řezu lze jednoduše seřídit otáčením knoflíku na přední straně nástroje.

Zapínání

⚠ UPOZORNĚNÍ:

- Před připojením nástroje do zásuvky vždy zkontrolujte, zda spoušť funguje správně a po uvolnění se vraci do vypnuté polohy.

► Obr.2: 1. Zajišťovací / odjišťovací tlačítko 2. Spínač

Nástroj se zajišťovacím tlačítkem

Chcete-li nástroj spustit, stačí stisknout jeho spoušť. Chcete-li nástroj vypnout, uvolněte spoušť. Chcete-li pracovat nepřetržitě, stiskněte spoušť a potom stiskněte blokovací tlačítko. Chcete-li nástroj vypnout ze zablokované polohy, stiskněte spoušť naplně a pak ji pusťte.

Nástroj s odjišťovacím tlačítkem

Jako prevence náhodného stisknutí spoušť je k dispozici odjišťovací tlačítko. Chcete-li nástroj uvést do chodu, stiskněte odjišťovací tlačítko a poté spoušť. Chcete-li nástroj vypnout, uvolněte spoušť.

MONTÁŽ

▲UPOZORNĚNÍ:

- Než začnete na nástroji provádět jakékoliv práce, vždy se předtím přesvědčte, že je vypnutý a vytažený ze zásuvky.

Demontáž a instalace hoblovacích nožů

► Obr.3: 1. Imbusový klíč 2. Šroub

▲UPOZORNĚNÍ:

- Při instalaci nožů na nástroj je nutno pevně dotáhnout instalacní šrouby nožů. Uvolněný instalacní šroub může být nebezpečný. Vždy zkонтrolujte, zdá jsou šrouby pevně dotáženy.
- S noži manipulujte velice opatrně. Při demontáži a montáži nožů si chráňte prsty a ruce rukavicemi nebo hadry.
- Při demontáži a instalaci nožů používejte pouze dodaný klíč Makita. V opačném případě může dojít k přetažení nebo nedostatečnému utažení instalacních šroubů. V důsledku toho by mohlo dojít ke zranění.

Chcete-li demontovat nože z válce, odšroubujte imbusovým klíčem pět instalacních šroubů. Spolu s noži odejmete také kryt válce.

Při instalaci nožů nejdříve očistěte všechny třísky a cizí materiál přilnulý na válci nebo nožích. Používejte nože stejných rozměrů a hmotnosti. V opačném případě dojde k oscilacím či vibracím válce, které povedou k nekvalitnímu zpracování a potenciálně k poruše nástroje.

► Obr.4: 1. Stavěcí šroub 2. Hoblovací nůž 3. Zářez v noži 4. Kryt válce 5. Válec

Pro každý nůž jsou k dispozici dva stavěcí šrouby. Při instalaci nože musí zářez na noži zapadnout do hlavy stavěcího šroubu. Poté nainstalujte kryt válce a pouze ručně dotáhněte všechny instalacní šrouby.

Otáčejte válcem, dokud se ostří nože nepřesune přesně doprostřed mezi přední a zadní základnu.

Položte na zadní základnu na plocho trojúhelníkové pravítko a posunujte jej přes ostří nože. Výčnívání nože lze seřídit pomocí dvou stavěcích šroubů. Nastavení nože by mělo být provedeno tak, aby nůž vyčníval po celém úseku rovnoměrně. Proto by mělo být trojúhelníkové pravítko zarovnáno po celé délce s ostřím nože. Po seřízení obou nožů dotáhněte rovnoměrně a střídavě klíčem všechny instalacní šrouby.

► Obr.5: 1. Trojúhelníkové pravítko 2. Šroubovák

Po dotažení šroubů pevně zašroubujte stavěcí šrouby.

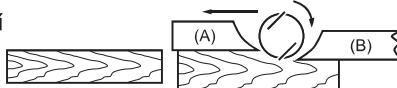
Správné nastavení hoblovacího nože

Nebude-li správně a bezpečně nastaven nůž, bude hoblovaný povrch hrubý a nerovný. Nůž je nutno namontovat tak, aby byla řezná hrana zcela rovná, tj. rovnoběžná s povrchem zadní základny.

Několik příkladů správného a nesprávného nastavení je k dispozici níže.

- (A) Přední základna (Pohyblivá patka)
(B) Zadní základna (Pevná patka)

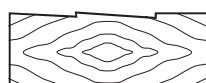
Správné nastavení



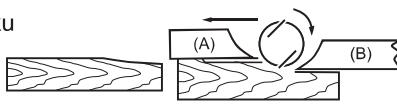
Přestože to nelze ilustrovat na tomto bočním pohledu, ostří kotouč běží dokonale rovnoběžně s povrchem zadní základny.

Příčina: Jeden nebo oba kotouče nemají ostří rovnoběžné s osou zadní základny.

Zářezy na povrchu

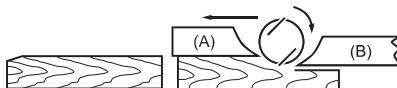


Vydírání na začátku



Příčina: Jedno nebo obě ostří nevyčnívají dostatečně vzhledem k ose zadní základny.

Vydírání na konci



Příčina: Jedno nebo obě ostří příliš vyčnívají vzhledem k ose zadní základny.

Připojení odsavače prachu

POZNÁMKA: V některých zemích nemusí být nástavec součástí balení nářadí jako standardní příslušenství.

- Obr.7: 1. Hubice 2. Odsavač prachu

Pro nástroje s nástavcem

K hadici vysavače připojte nástavec.

Pro nástroje bez nástavce

1. Vyměte kryt na odřezky z nástroje.
2. Pomocí šroubů k nástroji připevněte nástavec.
► Obr.8: 1. Hubice 2. Šroubovák
3. K hadici vysavače připojte nástavec.

Čištění nástavce

Nástavce čistěte pravidelně.

Ucpané nástavce čistěte stlačeným vzduchem.

PRÁCE

VAROVÁNÍ: Pro snížení rizika zranění osob neprovozujte zařízení, pokud nemá nasazenou hubici nebo vodítko odštěpků.

Hoblování

- Obr.9: 1. Konec 2. Začátek

Nejdříve položte přední základnou nástroje na plochu na povrch dílu bez toho, aby byly nože s povrchem v kontaktu. Zapněte nástroj a počkejte, dokud nože nedosáhnou plné rychlosti. Poté posunujte nástroj mírně dopředu. Na začátku hoblování vyvříte na přední část nástroje tlak. Na konci hoblování vyvříte tlak na zadní část nástroje. Hoblování lze usnadnit, pokud zpracovaný díl stacionárně nakloníte tak, abyste mohli pracovat poněkud z kopce.

Kvalita povrchu je dána rychlostí a hloubkou řezu. Velkoplošný hoblík udržuje rychlosť, která nevede k jeho zablokování třískami. Požadujete-li hrubé řezání, lze zvětšit hloubku řezu. Dobrá kvalita povrchu vyžaduje snížení hloubky řezu a pomalejší posunování nástroje směrem dopředu.

ÚDRŽBA

AUPOZORNĚNÍ:

- Než začnete provádět kontrolu nebo údržbu nástroje, vždy se přesvědčte, že je vypnutý a vytážený ze zásuvky.
- Nikdy nepoužívejte benzín, benzen, ředitlo, alkohol či podobné prostředky. Mohlo by tak dojít ke změnám barvy, deformacím či vzniku prasklin.

Kvůli zachování BEZPEČNOSTI a SPOLEHLIVOSTI výrobku musí být opravy, kontrola a výměna uhlíků a veškerá další údržba či seřizování prováděny autorizovanými nebo továrními servisními středisky společnosti Makita a s použitím náhradních dílů Makita.

Ostření hoblovacích nožů

Nejlepších výsledků dosáhnete tak, že budete neustále udržovat nože ostřé. K odstranění zárezů a získání jemného ostří použijte držák pro ostření.

- Obr.10: 1. Držák pro ostření

Nejdříve povolte dvě křídlové matice na držáku a zasuňte nože (A) a (B) tak, aby se dotýkaly stran (C) a (D). Poté dotáhněte křídlové matice.

- Obr.11: 1. Křídlová matice 2. Nůž (A) 3. Nůž (B)
4. Strana (D) 5. Strana (C)

Před ostřením ponořte ostřící kámen na 2 až 3 minuty do vody. Chcete-li brousit současně pod stejným úhlem, umístěte držák tak, aby se oba nože dotýkaly ostřícího kamene.

- Obr.12

VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

AUPOZORNĚNÍ:

- Pro vás nástroj Makita, popsaný v tomto návodu, doporučujeme používat toto příslušenství a nástavce. Při použití jiného příslušenství či nástavců může hrozit nebezpečí zranění osob. Příslušenství a nástavce lze používat pouze pro jejich stanovené účely.

Potřebujete-li bližší informace ohledně tohoto příslušenství, obraťte se na vaše místní servisní středisko firmy Makita.

- Vysokorychlostní ocelový hoblovací nůž
- Sestava držáku pro ostření
- Mříďlo nože
- Paralelní vodítko (vodicí pravítka)
- Sestava prodlužovacího vodítka
- Ostřící kámen
- Sestava hubice
- Imbusový klíč

POZNÁMKA:

- Některé položky seznamu mohou být k zařízení přibalený jako standardní příslušenství. Přibalené příslušenství se může v různých zemích lišit.

Makita Europe N.V. Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com

883347D930
EN, UK, PL, RO,
DE, HU, SK, CS
20190109

SLOVENSKY

Priloha A: Vyhľásenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: Makita Europe N.V., firemná adresa: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko. Týmto oprávňujeme Yasushi Fukaya na zostavanie technického súboru a vyhlasujeme na našu vyhradnú zodpovednosť, že výrobok(y); Označenie: Ručná hobľovačka. Označenie typu(ov): 1806B. Spiňa všetky príslušné ustanovenia 2006/42/EC a taktiež splňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EÚ: 2014/30/EU, 2011/65/EU, pričom je vyrobená v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: EN 62841-1:2015, EN 62841-2-14:2015, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013 a interný dokument: QSDA001-QC Postup spoločnosti Makita pri riadení obmedzenia používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS). Miesto vyhlásenia: Kortenberg, Belgicko. Zodpovedná osoba: Yasushi Fukaya, riaditeľ – Makita Europe N.V. (dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKY

Příloha A: ES prohlášení o shodě

My, jako výrobci: Makita Europe N.V., Adresa firmy: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia. Povídáme Yasushi Fukaya sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: Velkoplošný hoblík. Typové označení: 1806B. Splňuje veškerá příslušná ustanovení směrnice 2006/42/EC a také splňuje všechna související ustanovení nasledujících směrnic EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU a je vyroben v souladu s následujícimi harmonizovanými normami: EN 62841-1:2015, EN 62841-2-14:2015, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013 a interním dokumentem: QSDA001-QC Postup řízení Makita RoHS.

Místo prohlášení: Kortenberg, Belgia. Odgovědná osoba: Yasushi Fukaya, ředitel – Makita Europe N.V. (datum a podpis na poslední straně)

SLOVENSKO

Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: Makita Europe N.V., poslovni naslov: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija, ko proizvajalec pooblaščamo g. Yasushi Fukaya za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: Močni oblič Oznaka vrst(e): 1806B, V skladu z vsemi zadevnimi določili: 2006/42/EC in ustreza zahtevam vseh bistvenih določil naslednjih Direktiv ES/EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU ter je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: EN 62841-1:2015, EN 62841-2-14:2015, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013 in internim dokumentom: QSDA001-QC Postopek upravljanja podjetja Makita v skladu z direktivo o omejevanju nevarnih snovi (RoHS). Kraj izjave: Kortenberg, Belgija. Odgovorna oseba: Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V. (datum in podpis na zadnji strani)

SHQIP

Shtoja A: Deklarata e konformitetit e KE-së

Ne, si kompania prodhuese: Makita Europe N.V., me adresë biznesi: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgikë, autorizojnë Yasushi Fukaya përpilimin e skedarit teknik dhe deklarojmë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkt(et); Përkufizimi: Makinë zdrurthimi elektrike. Përcaktimi i illoj(eve): 1806B, përbush të gjitha dispozitat përkatëse të 2006/42/EC, gjithashtu përbush edhe të gjitha dispozitat përkatëse të direktivave të mëposhtme të KE-së/BE-së: 2014/30/EU, 2011/65/EU dhe prodhohen përpjthje me standarde e harmonizuara në vijim: EN 62841-1:2015, EN 62841-2-14:2015, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013 dhe dokumentin e brendshëm: Procedura për menaxhimin e kufizimit të substancave të rrezikshme (RoHS) të veglave elektrike Makita QSDA001-QC.

Vendi i deklaratës: Kortenberg, Belgikë. Personi përgjegjës: Yasushi Fukaya, drejtør – Makita Europe N.V. (data dhe firma në faqen e fundit)

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕО декларация за съответствие

В качеството си на производител ние: Makita Europe N.V., с адрес на управление: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия, упълномощаваме Yasushi Fukaya да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукта(ите): Наименование: Електрическо ренде. Модел: 1806B. Отговаря(т) на съответните разпоредби на 2006/42/EC и освен това отговаря(т) на съответните разпоредби на следните ЕО/ЕС директиви: 2014/30/EU, 2011/65/EU и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: EN 62841-1:2015, EN 62841-2-14:2015, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013 и вътрешнофирмен документ QSDA001-QC „Процедура на Makita за управление на ограничения на употребата на опасни вещества (RoHS)“.

Място на издаване на декларацията: Kortenberg, Белгия. Оторизирано лице: Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V. (дата и подпись на последната страница)

HRVATSKI

Prilog A: EZ Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: Makita Europe N.V., sa sjedištem u Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija ovlašćujemo Yasushiju Fukayu za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitim isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: Električna blanjalica. Oznaka vrste(a): 1806B. Zadovoljava sve relevantne odredbe Direktive 2006/42/EC također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva EZ-a/EU-a: 2014/30/EU, 2011/65/EU i proizvodi se u skladu sa sljedećim usklađenim normama: EN 62841-1:2015, EN 62841-2-14:2015, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013 i unutarnjim dokumentom tvrtke: QSDA001-QC Postupak upravljanja tvrtke Makita u skladu s Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS).

Mjesto davanja izjave: Kortenberg, Belgija. Odgovorna osoba: Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V. (datum i potpis na zadnjoj stranici)